# Ordinanza concernente gli emolumenti, le provvigioni e le cauzioni nell'ambito della legge sul collocamento

(Ordinanza sugli emolumenti LC, OEm-LC)1

del 16 gennaio 1991 (Stato 1° gennaio 2014)

#### Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 4 capoverso 4, 9 capoverso 4, 14 capoverso 2 e 15 capoverso 4 della legge del 6 ottobre 1989² sul collocamento (LC);

visto l'articolo 46*a* della legge del 21 marzo 1997<sup>3</sup> sull'organizzazione del Governo e dell'Amministrazione.<sup>4</sup>

decreta:

### **Art. 1**<sup>5</sup> Emolumenti riscossi per il rilascio di autorizzazioni agli uffici di collocamento

(art. 4 cpv. 4 LC; art. 13 e 14 dell'O del 16 gen. 19916 sul collocamento, OC)

- <sup>1</sup> L'emolumento riscosso per il rilascio dell'autorizzazione è compreso tra 750 e 1650 franchi, in funzione dell'onere richiesto alle autorità.
- <sup>2</sup> L'emolumento riscosso per la modifica dell'autorizzazione è compreso tra 220 e 850 franchi, in funzione dell'onere richiesto alle autorità.
- <sup>3</sup> Per gli uffici di collocamento di istituzioni di utilità pubblica, l'autorità che rilascia l'autorizzazione può ridurre o sopprimere l'emolumento riscosso in virtù dei capoversi 1 e 2, se tale emolumento rappresenta un onere finanziario manifestamente troppo elevato per le istituzioni in questione.
- <sup>4</sup> Se la domanda d'autorizzazione è ritirata o non viene portata avanti e l'autorità che rilascia l'autorizzazione ha già intrapreso lavori al riguardo, può essere riscosso un emolumento fino a concorrenza dell'importo massimo dell'emolumento per il rilascio dell'autorizzazione di cui al capoverso 1.

#### RU 1991 425

- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 16 giu. 2006, in vigore dal 1° ago. 2006 (RU 2006 2685).
- <sup>2</sup> RS **823.11**
- 3 RS 172.010
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 29 nov. 2013, in vigore dal 1° gen. 2014 (RU 2013 5325).
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 29 nov. 2013, in vigore dal 1° gen. 2014 (RU 2013 5325).
- 6 RS **823.111**

## Art. 27 Tassa d'iscrizione dovuta dalle persone in cerca d'impiego per il collocamento (art. 9 cpv. 1 LC)

<sup>1</sup> La tassa d'iscrizione ammonta al massimo a 45 franchi per il collocamento in Svizzera o all'estero e può essere riscossa soltanto una volta per mandato di collocamento <sup>8</sup>

- <sup>2</sup> Questo importo massimo non può essere superato neppure se il collocatore divulga il profilo di qualifica della persona in cerca d'impiego in una pubblicazione specializzata, edita dal collocatore stesso.
- <sup>3</sup> Un mandato di collocamento espletato senza successo è considerato estinto al più presto dopo sei mesi.
- <sup>4</sup> Se più collocatori collaborano all'esecuzione del mandato di collocamento, la tassa non può essere riscossa più volte.

## Art. 39 Provvigione di collocamento a carico delle persone in cerca d'impiego (art. 9 cpv. 1 LC. art. 20 OC)

- <sup>1</sup> La provvigione di collocamento ammonta al massimo al 5 per cento del primo salario annuo lordo
- <sup>2</sup> Se più collocatori collaborano all'esecuzione del mandato di collocamento, la provvigione non può essere fatturata più volte. È fatto salvo l'articolo 4 capoverso 4.

### Art. 3*a*<sup>10</sup> Trasferimento dell'imposta sul valore aggiunto (art. 9 cpv. 1 LC, art. 20 OC)

L'imposta sul valore aggiunto gravante la provvigione può essere trasferita alle persone in cerca d'impiego anche se in tal modo l'ammontare della provvigione supera l'importo massimo prescritto.

## Art. 4<sup>11</sup> Provvigione di collocamento a carico delle persone collocate per rappresentazioni artistiche o manifestazioni analoghe (art. 9 cpv. 1 LC, art. 23 OC)

- <sup>1</sup> La provvigione di collocamento ammonta al massimo:
  - a. all'8 per cento per il collocamento di gruppi e orchestre;
  - b. all'8 per cento per il collocamento di ballerine di cabaret;
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 20 ott. 1999, in vigore dal 1° dic. 1999 (RU 1999 2716).
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 29 nov. 2013, in vigore dal 1° gen. 2014 (RU 2013 5325).
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 20 ott. 1999, in vigore dal 1° dic. 1999 (RU 1999 2716).
- <sup>10</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 20 ott. 1999, in vigore dal 1° dic. 1999 (RU **1999** 2716).
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 20 ott. 1999, in vigore dal 1° dic. 1999 (RU 1999 2716).

- al 10 per cento per il collocamento di musicisti solisti, di animatori o di artisti che si esibiscono da soli nel settore del varietà o delle arti classiche, nonché di attori.
- <sup>2</sup> La provvigione di collocamento di cui al capoverso 1 non può superare il 5 per cento dell'onorario lordo del primo ingaggio annuo.
- <sup>3</sup> Se la durata del contratto è inferiore a sei giorni lavorativi, la provvigione di collocamento può essere maggiorata al massimo di un quarto del tasso indicato nel capoverso 1. Il collocatore è autorizzato a fatturare in ogni caso un importo minimo di 80 franchi per collocamento conformemente al capoverso 1.
- <sup>4</sup> Se il collocatore è costretto a collaborare, per il collocamento all'estero, con uffici di collocamento esteri, la provvigione a carico della persona in cerca d'impiego può essere maggiorata al massimo della metà; questo supplemento non può tuttavia in alcun caso superare le spese supplementari effettivamente provocate dal collocamento all'estero.
- Art. 5 Provvigione di collocamento a carico di fotomodelle e indossatrici (art. 9 cpv. 1 LC, art. 23 OC)

La provvigione di collocamento ammonta al massimo:

- a. al 12 per cento per impieghi di durata inferiore a sei giorni lavorativi;
- b. al 10 per cento per impieghi più lunghi.
- Art. 6 Cauzione a carico delle imprese che forniscono personale a prestito (art. 14 cpv. 2 LC. art. 35 OC)
- <sup>1</sup> La cauzione ammonta a 50 000 franchi per ogni prestatore.
- <sup>2</sup> La cauzione ammonta a 100 000 franchi se il prestatore ha messo a disposizione d'imprese acquisitrici oltre 60 000 ore di lavoro nel corso dell'anno civile trascorso.
- <sup>3</sup> Per i prestatori che forniscono personale a prestito anche all'estero la cauzione è aumentata di 50 000 franchi
- <sup>4</sup> La cauzione massima (art. 36 cpv. 3 OC) depositata da una sede principale per sé e per le proprie succursali ammonta a 1 000 000 di franchi.
- Art. 7<sup>12</sup> Emolumenti riscossi per il rilascio di autorizzazioni alle imprese che forniscono personale a prestito (art. 15 cpv. 4 LC; art. 42 e 43 OC)
- <sup>1</sup> L'emolumento riscosso per il rilascio dell'autorizzazione è compreso tra 750 e 1650 franchi, in funzione dell'onere richiesto alle autorità.
- <sup>2</sup> L'emolumento riscosso per la modifica dell'autorizzazione è compreso tra 220 e 850 franchi, in funzione dell'onere richiesto alle autorità.
- Nuovo testo giusta il n. I dell'O del 29 nov. 2013, in vigore dal 1° gen. 2014 (RU 2013 5325).

<sup>3</sup> Se la domanda d'autorizzazione è ritirata o non viene portata avanti e l'autorità che rilascia l'autorizzazione ha già intrapreso lavori al riguardo, può essere riscosso un emolumento fino a concorrenza dell'importo massimo dell'emolumento per il rilascio dell'autorizzazione di cui al capoverso 1.

### **Art.** 7*a*<sup>13</sup> Applicabilità dell'ordinanza generale sugli emolumenti

Per quanto la presente ordinanza non preveda una regolamentazione specifica, per gli emolumenti riscossi per le autorizzazioni di cui agli articoli 1 e 7 rilasciate dalla Segreteria di Stato dell'economia (SECO) si applicano le disposizioni dell'ordinanza generale dell'8 settembre 2004<sup>14</sup> sugli emolumenti.

#### Art. 8 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1991.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Introdotto dal n. I dell'O del 16 giu. 2006, in vigore dal 1° ago. 2006 (RU **2006** 2685).

<sup>14</sup> RS 172.041.1